

2019

AÑA DI FAMILIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diabierna 8 Februari 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

Noticia di Gobierno



"Disfruta di nos
dushi Carnaval"

Isla Online



MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba



GOBIERNO DI ARUBA

BAN UNI DEN ORACION PA VENEZUELA

Aki na Aruba nos ta sigui e situacion na Venezuela di cerca.

Den seno di Gobierno nos ta reuni riba e topico tur dia.

Hunto cu Marina Real, autoridadnan local,
tanto riba lama como na tera y den coordinacion cu Corsou,
Reino henter ta prepara pa atende cu e tema di Venezuela
debidamente y asina cu tin informacion mas concreto,
nos lo comparti esaki cu pueblo.

Aparte di esey loke nos cada un por haci
ta uni den oracion pa Venezuela.
Ohala por bin un resolucion pronto.

GABINETE WEVER-CROES

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Gobierno ta informa riba e ultimo desaroyonan di Venezuela: E SITUACION DI VENEZUELA DEN E SIMAN AKI NO A CONOCE MUCHO CAMBIO



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na final di siman a duna informacion amplio di e ultimo desaroyonan cu Gobierno di Aruba ta ricibi tocante e situacion di Venezuela cu ta keda preocupante. Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta segura e comunidad di Aruba cu Gobierno di Aruba ta haci e maximo esfuerso pa tene nos comunidad informa pa asina tur hende por ta miho prepara.

E situacion di Venezuela den e siman aki no a conoce mucho cambio. Desde comienso di siman, Hulanda y otro paisnan den Union Europeo a reconoce Juan Guaido como e presidente interino di Venezuela cu e meta pa organisa eleccionnan liber. Banda di e desicionnan aki, e disicion ta pa mantene e laso diplomatico cu e gobierno di Nicolas Maduro. Esaki ta e posicion di 18 pais di Union Europeo.

Riba e especulacionnan di accionnan militar, Prome Minister a enfatisa cu Aruba no ta forma parti di ningun accion militar. Premier Mark Rutte di Hulanda tambe a duna di conoce cu Hulanda lo no participa na accionnan militar. Esaki ta descarta tur rumor, incluso, di oposicion cu recien a informa pueblo uzando un video di un aña atras bisando

cu Venezuela lo ataca nos bek si tin accion militar di parti di Reino. Aruba no tin un base militar prepara pa esaki, por lo tanto nos no ta core riesgo tampoco pa Venezuela bin tuma accion militar riba nos. Cu esaki, segun Prome Minister a indica, nos por keda tranquil.

E mandatario principal di nos pais a informa tambe tocante accionnan humanitario. Esaki ta un peticion cu un grupo rond di Juan Guaido a haci na diferente pais pidiendo ayudo pa trece cuminda y remedi den Venezuela. Varios paisnan a indica cu nan ta dispuesto pa haci esaki. Pero Hulanda y Colombia a tuma e posicion cu solamente nan ta dispuesto si e regimen di Presidente Maduro permiti nan drenta pa asina evita un confrontacion militar. Gobierno ta sigui e desaroyo aki di cerca pa si bin cambio, pero pa awo aki, no tin niun indicacion cu Aruba lo ta parti di accionnan humanitario pa Venezuela.

Prome Minister a elabora

tambe riba loke e efecto cu e situacion di Venezuela tin riba nos refinaria. Esaki, Premier Wever-Croes a bisa cu ta trece mas preocupacion ainda pa Gobierno di Aruba cu tawata tin caba. Desde cu e refinaria a cera durante e gobierno anterior, nunca el a echi habri bek. Ora cu na augustus 2018 Citgo a informa Gobierno di Aruba cu nan lo haci un inversion di 35 mion dollar, Gobierno a logra cu algun hende a haya trabou eyan. Sin embargo awo, cu e sancionnan nobo cu Merca ta pone, cu Citgo no mag di traha mes cu PDVSA, tur loke cu ta di PDVSA tin di wordo saca for di e refinaria cu ta algun crudo y empleado di PDVSA. A base di esaki, e refinaria ta evaluando y nos compania estatal, RDA ta encarga pa monitoria e situacion y mantene Gobierno informa. E situacion ta di preocupacion pa Gabinete Wever-Croes, pasobra cada pan di cada Arubiano cu ta core peliger, ta duna un motibo pa preocupa. Na e momento aki, Gobierno ta monitoria e situacion y no lo desea pa nos

yega na e extremo eyan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes enfatisa cu e situacion di Venezuela ta keda igual. Gobierno hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera y cu cooperacion estrecho cu Corsou y Boneiro ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

Un biaha mas, Prome Minister ta haci un petidion pa pueblo, pa nos tur keda tranquil pa asina por tuma e miho desicionnan cu mester tuma. Laga nos sigui e desaroyonan via noticianan oficialmente di Gobierno. Den e fin di siman aki, tambe lo wordo saca hopi noticianan, hopi rumor y voicenotes for di Venezuela.

"Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela. Loke si nos por haci ta uni den oracion y pidi pa e situacion di Venezuela pronto lo resolve na nos pais bisiña".

2019
AÑA DI FAMILIA
Y CUIDO DI NOS MUCHANAN

DEN CARNAVAL 65
CUIDA BO OIDO,
ESPECIALMENTE
DI NOS **MUCHANAN.**

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES


MINISTER OTMAR ODUBER
Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente

SCOGE PA UN CALIDAD DI BIDA SIN PLASTIC DI UN SOLO UZO

E aña 2019 a ranca sali y probablemente nos tur a bay den un automatic pilot cu nos bida diario. Nunca ta laat pa revisa nos metanan pa e aña nobo y añadi algun metanan cu por yuda nos medio ambiente y naturalesa. Dicon no compromete na 'Choose Zero' plastic di un solo uzo?

Na final di 2018, Gobierno di Aruba a anuncia e campaña 'Choose Zero', cual ta encera nada di plastic, nada di foam y nada di oxybenzone. Abo tambe por compromete na e solucion.

E proyecto di ley ta encera prohibicion di importacion, produccion, benta y entrega gratis di productonan di plastic di un solo uzo y productonan antisolar cu ta contene e chimico oxybenzone. Den e articulo aki ta splica e diferente clasificacion di plastic, e daño cu plastic ta haci, kico nos por haci y cua ta e alternativanan cu tin pa cambia e custumber di uza productonan desechabel (plastic di un solo uzo).

Den mundo di plastic, e sociedad di e Industria di Plastic, ta existi un sistema di codificacion di reciclahe den cual tin 7 categoria di plastic. Ora cu bo wak un producto e tin un caminda riba dje skirbi PET, HDPE, PVC, LDPE, PP, PS y otro. Esun ultimo por ta un combinacion di algun.

Den clasificacion por wak si e producto ta haltamente venenoso, su number scientifico y su uzo general. Algun ehempel di productonan

traha di e clasificacion ey ta por ehempel: PET, ta e plastic uza pa boternan di refresco of awa. PP ta uza pa produccion di mueble tambe partsnan di auto.

Productonan di plastic di un solo uzo ta haya cualificacionan diferente, manera foambox, cups, tayonan, forki/cuchiu/ cuchara di plastic y straws (pijp). Netamente e productonan aki ta esunan cu DNM ta recomenda pa cambia e custumber di haci uzo di nan y opta pa un alternativa mas sostenibel. Alternativanan cu ta menos dañino pa nos medio ambiente y naturalesa ta productonan cu por uza mas cu un solo biaha y ecofriendly. Esakinan ta productonan di plastic mas duro, porcelana, glas, stainless steel, carton, material biodegradable manera bamboo of seaweed.

Algun alternativanan pa uzo di straw/pijp, ta uza pijp di stainless steel, carton, papel, of scohe di no uza uno mes. Abo a pensa ariba pasta? Ta creativo y haci e cambio.

Ta berdad cu e productonan di plastic di un solo uzo ta mas facil pa hopi hende y ta bira un custumber. Pero e aumento drastico di desperdicio a yega na un estado critico unda e plastic tambe ta afecta nos medio ambiente y naturalesa. No ta solamente den nos medio ambiente terrestre ta encontr'e, pero ta bira desperdicio cu ta drenta lama y afecta e bida marino. Plastic di un solo uzo cu ta keda den nos naturalesa, sea directamente of indirectamente



ta bira parti di nos cadena di consumo (voedselketen). Diferente animalnan ta inheri plastic y ta muri. Diferente research marino riba piscanan ta demostra cu ta haya plastic den nan stoma.

Tur aña hopi di nos ta aporta na beach cleanups y esaki ta keda importante. Beach and area clean ups tin su beneficienan. Asina ta saca hopi producto, no solamente di plastic pero di otro material tambe, for di nos medio ambiente y deposita nan na e localidad asigna pa ley. E proyecto di ley cu ta encera prohibicion di importacion ta un

instrumento preventivo pa loke ta trata e efectonan negativo y indesea di plastic di un solo uzo. Consecuencia di esaki lo ta cu ta bay tin menos producto di plastic di un solo uzo den circulacion cu lo forma parti mas di nos desperdicio. Esaki lo haci cu e procesamiento di sushi lo socede na un manera mas limpi.

DNM y Ministerio encarga cu medio ambiente ta encurasha un y tur pa haci e cambionan necesario den e bida diario pa kita e custumber di uza plastic di un solo uzo. Opta pa otro alternativa y scohe pa hiba un bida sin plastic di un solo uzo.

DESPUES DI PRACTICAMENTE 30 AÑA AWOR SI TA OFICIAL Y POR BISA CU NA ARUBA TIN PROTECCION PA BIDA MARINO A TRAVES DI UN PARKE MARINO!



E ley pa introduccion di un parke marino ta a base di un landsbesluit y no un landverordering, pa motibo cu ya caba e ley ta angra den un landsverordering. Desde december e informacion aki ta oficial y ta existi un Parke Marino na Aruba. Locual cu ta den proceso ainda ta e aspecto di maneho di e parke marino, e reglanan cu mester tin pa cuida locual cu tin, pues plan y acuerdo di maneho, Minister encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a splica.

Despues di e consultanan sumamente extensive cu a tuma lugha cu gruponan di piscado, ambientalisatnan, NGOs, GOs y stakeholders den comunidad, ta gradici tur cu a contribui positivamente den e proceso aki. Minister Oduber a splica cu e reunionnan a tuma lugha cu diferente grupo di piscadonan rond di nos isla y a base di esey a tuma un decision pa añadi un area adicional como parti di e parke marino cual ta hacie 4 area.

E area aki ta situa for di Lagoen/ Oficina di Gobernador te cu na Punta Brabo. A

pesar di e oportunidadnan aki tin gruponan di NGOs cu a pesar cu nan a ricibi e oportunidad a dicidi pa no haci uzo di esaki. Enbes e grupo aki a para un banda hustificando cu Parke Marino mester ta completamente rond id nos isla, lubidando e consecucionan cu esaki lo tin pa Aruba. Pasobra lo mester elimina tur tipo di actividad acuatico deportivo cu ta pertenece na e pilar economico di Pais Aruba, cual ta Turismo. Ta importante ora di tuma decisionnan asina importante pa ta bon altanto di locual cu Aruba ta biba di dje cual primordialmente ta Turismo, pues no por sin mas bisa cu ta elimina e actividad aki cu ta tuma lugha tur rond di nos isla.

'Locual cu ta importante pa informa ta cu den e Ruimtelijke Ontwikkeleksplan met Voorschriften (ROPV) si ta apunta tur awa rond di nos isla como locual cu ta yama "Blue Economy", eorey toch ta proteha awa rond di full nos isla. Diferenciando esaki for di e parke marino ta, cu den e parke marino tin un reservaat. Areean unda cu ta hopi exclusivo cu locual ta permiti y locual cu no ta permiti pa di e



forma aki reserva, prepara pa futuro y proteha especienan den e areanan apunta.'

Pa conclui Minister Oduber a bisa cu manera a premira y pronostica cu lo tuma lugha,

ta realmente tumando lugha y ta mira continuamente cu tin cambionan grandi tumando lugha na bentaha di nos naturalesa y medio ambiente.



MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO HUNTO CU MINISTER EDUCACION, CIENCIA Y CULTURA DI HULANDA A REUNI CU DIFERENTE INSTANCIA Y ARTISTA DI ARUBA

E siman aki Minister Ruiz-Maduro tabata invitado di colega Minister Ingrid van Engelshoven pa un cena hunto cu diferente instancia y artista di Aruba pa asina e mandatario hulandes por conoce un tiki mas di e escenario cultural di nos Pais.

Presente tabata tabata tey Sra. Vicky Arens di Cas di Cultura, Sra. Ryanne Hernandez di UNOCA, Sra. Anky Vrolijk di Fundacion Maneho di Museo Arubano, artista Elvis Lopez, Sr. Tito Bolivar Art Fair Aruba, Sr. Erik Jan di Purple Entertainment hunto cu e representantenan di Hulanda na Aruba y Corsow y conseheronan di e Ministerio di Educacion, Ciencia y Cultura di Hulanda. Den un areglo bunita riba e tarima di Cas di Cultura tur invitado por a presenta nan mes y conta riba e trabao- y retonan cu tin pa por sigui engrandece cultura na Aruba y den Reino.





MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO A REUNI CU EMBAHADOR SUPLENTE PA REINO HULANDES NA PANAMA



Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a ricibi bishita di Sr. Jurriaan Middelhoff kende ta Embahador Suplente pa Reino Hulandes na Panama. E meta di su bishita na Aruba ta pa drenta den contacto cu

representante di comercio y gobernacion pa asina indica con Embahada Hulandes por yuda pa fomenta negoshi entre Panama cu Aruba.

Durante e encuentro Minister Ruiz-Maduro a splica Sr.

Middelhoff riba e 6 sectornan prometededor pa inversion cu a keda identifica pa Aruba. Un punto cu a bin dilanti tambe ta e interes cu algun compania na Panama tin den e experticio di Aruba riba e tereno di turismo. E ta recomendabel

pa companianan interesa den haci negoshi na Panama pa tuma contacto cu e Embahada Hulandes pa asina nan por wordo guia y haya sosten den esaki.

MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor



Haciendo un recorrido na CALLOWAY saludando y apoyando nan trabao, nan trahadornan y nan gerencia. Un empresa activo den apoya causanan social.



Atencion tur cliente di
bijstand di
St. Cruz y becindario:

E **pago** di bijstand di diasabra awo
9 di februari 2019, ta tuma luga
normal na

Postkantoor St. Cruz.

Na momento cu bini cualkier cambio,
DAS lo avisa tur cliente concerni na
tempo.



Departamento di Asunto Social

INICIO DI CAMPAÑA DI CONCIENTIZACION DI E CRISIS PLAN SOCIAL

Recientemente a cuminsa cu e campaña di concientizacion di e plan di crisis social, cua ta inclui publicidad den diferente medionan di prensa incluyendo, television, radio, corant y medionan social. E campaña aki ta forma parti di e plan di crisis social y ta ser ehecuta cu coordinacion y apoyo tecnico di UNICEF na Hulanda. Atraves di un solicitud pa propuesta a scohe e miho ofertanan di e agencianan di publicidad pa un ehecucion profesional di e diferente aspectonan di e campaña.

E prome meta di e campaña ta pa crea mas concientizacion di e crisis social cu ta existi na Aruba. Den e fase aki a opta pa haci uso di estadisticanan y informacion real di e crisis social. E fase aki no solamente ta diseña pa trece mas concientizacion, pero alaves kier stimula e comunidad pa pensa y reflecciona riba e seriedad di e crisis social y tambe pa stimula combersacion den nos comunidad, esta cu e audiencia ta keda interesa den e topico y den e informacion cu e publicidad ta trece dilanti creando tambe un sentido di urgencia riba e problematica aki.

Mester stimula e interes di e comunidad, estableciendo e sentido di responsabilidad entre e comunidad. E parti di e campaña ta dedica pa duna un sentido di corahe y solidaridad cu tur hende por forma parti di e solucion di e crisis social.

E di dos meta ta pa stimula e comunidad pa actua. Durante e parti aki di e campaña lo duna informacion di con por yuda victimanan di abuso. E meta y enfoke ta riba e responsabilidad y oportunidad cu cada uno di nos tin den nos comunidad, esta famia, colega, of amistad pa brinda ayudo na esnan cu ta confronta cu situacionnan social dificil. Idealmente kier inspira cada persona pa nan ta conciente di nan potencial pa influencia otro positivamente. Tambe kier motiva tur persona pa tuma un rol activo den yuda un ser keri y asina forma parti di e solucion.

E campaña tambe ta desea di stimula victimanan pa busca e ayudo pa asina por logra sali di situacionnan social dificil.

Un averahe di **288**
muchacha pa aña ta wordo
severamente maltrata na
Aruba, casi **24** muchacha
pa luna.

Den 2017 dos muchacha
fayece a consecuencia
di maltrato.

Proteha nos muchanan
Violencia **NO** ta e solucion!




MINISTER ANDIN BIKKER
Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

SITUACION NA VENEZUELA TA PONE CU TA BAY HACI PRE-SCREENING, KENDENAN TA BIAHANDO PA ARUBA

segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker



mester bay tambe.

No por ta asina cu e persona ta haya invitacion pa bin Aruba y despues ta resulta cu e persona ta desaparece den un circuito cu no tin bista riba dje mas. Diferente cos ta haciendo pa atende cu e situacion sin precedente di bisiña Venezuela cu no ta Aruba so ta confronta cune. Aruba cu e medio limita cu tin, pa basta tempo ta atendiendo cu e situacion aki y riba dje den menos di un aña den gobierno a bay Parlamento y cambia e ley di LTU.

Algo cu e gobierno anterior no a pensa di haci segun e mandatario. Cu e cambio di ley cu a pasa na December 2018 ta muestra cu e gobierno aki ta traha cu plan pa cu e situacion di entre otro Venezuela. Ta atendiendo cu e situacion aki pa medio di ley, pa medio maneho, pa medio di tecnologia y bou di e circunstancia aki tin e situacion bou control segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.

Personanan cu ya caba a ser deporta for di Aruba, no ta bon bini na Aruba y pa no laga e persona aki aborda e avion mes. Awor aki tin un base legal pa haci esaki cu ta bay aplica den e proximo simannan segun e mandatario. Diabierna lo tin un reunion cu a yama cu representante di aerolinea nan cu ta transporta pasahero for di Venezuela.

Den e reunion lo comunica cu nan pa mira con ta bay implementa e diferente sistemanan pa controla kendenan ta drenta Aruba. Ta di spera cu den e proximo siman of dianan por

implementa esaki. Tambe a ripara via data, cu ta operando di dje, cu tin hopi persona ta bin Aruba como turista pero tambe via invitacion di un persona local. Un turista ta bin Aruba basa riba articulo shete di toelatingsbesluit unda e mester por prueba cu e tin reservacion na un hotel y prueba cu e tin manera cu e por paga su estadia di cual tin un limite pa cu esaki.

Pero ora tin un persona cu ta invita pa un residente local cu ta para garantia pe, e ora e persona ey tambe ta haya e vrijstelling di articulo shete di toelatingsbesluit. Actualmente

ta inventarisa di loke e data ta muestra cu tin hopi persona cu ta bin como turista basa riba invitacion y despues cu no por prolonga mas nan estadia, nan ta desaparece den circuito unda no por tin bista riba nan mas. Segun Minister Bikker, for di eynan caba ta bay ta mas severo ora un persona pidi garantia pa un persona bin di afo cu e ta bon bini, pero

Minister Andin Bikker

NOS TA BIBA DEN UN PARAISO PERO LAMENTABLEMENTE DEN UN PARAISO TAMBE TIN INCIDENTE CU POR PASA



Aruba su economia ta depende di e pilar mas grandi cu ta turismo y esey a haci cu ta necesario pa Minister di Husticia mr. Andin Bikker duna un declaracion di un incidente lamentabel cu a pasa cu un turista diabierna marduga.

Despues cu a bira conoci cu un dama turista a bira victima di un persona masculino banda di un hotel grandi na Eagle, mesora a reuni cu Procurador General y Hefe di Polis y un grupo di

consehero riba e incidente aki. Segun Minister Bikker, informacion preliminar cu por comparti cu pueblo y prensa, cu un dama turista cu no ta keda na un di e hotelnan pero si riba isla di Aruba a bira victima di un crimen.

E dama aki mester a conoce un persona den un night club y den oranan di marduga el a bira su victima. Minister Bikker for di informacion oficial por bisa cu e persona aki no

tabata cana su so riba beach pa despues un hende bin atake. Isla di Aruba ta sigur, e maneho di e gabinete aki ta pa percura pa tin hopi vigilancia y mas visibilidad di cuerpo policial y otro ordedienst riba caya y area turistico. Pronto ta bay inaugura un post riba e area crucero, e mobile unit cu a importa recientemente pa polis lo bay ta visibel den area turistico y den pueblo.

Pa minister Bikker e incidente aki ta hopi lamentabel y ta segura cu isla di Aruba ta sigur unda tanto e pueblo como e bishitante por sinti nan sigur. Riba pregunta di prensa Hefe di Polis Sr. Hoo a bisa cu ta prematuro pa duna tur detaye. Loke e por bisa cu e victima a duna su prome declaracion caba pero mescos cu tur investigacion e mester duna un di dos ainda pa haya mas detaye.

Los di esey mester pone su declaracion hunto cu evidencia

cu a haya. Actualmente tin un team di recherche bon capacita, Zedenpolitie y otro departamento encarga cu e caso. Mirando situacion di e dama no por presiona mucho pa haya mas informacion.

El a duna un descripcion di e persona y esey no ta determina si ta un stranhero of local. Relaciona cu e caso aki te ainda no tin persona deteni segun Hefe di Polis Sr. Hoo. Tur crimen di Aruba ta haya su debido atencion sea e ta riba un turista of un persona local. Turismo ta pilar di Aruba su economia y esey ta haci cu mester duna e caso aki extra atencion sin kita cu tur caso ta haya nan atencion riba e nivel cu mester trata nan.

Minister Bikker a sigui bisa como gobierno ta den contacto cu tur instancia concerni y ta sigui duna informacion corecto pa evita cu tin cualkier mal comprendemento.

CARNAVAL 65

CONCIENTISACION



NOS TA BO AMIGO DEN 65

**Nos ta pa percura pa e orden publico
Prome, Durante y despues di cada Parada**

Celebre conciente nos di
Distrito 2, Noord semper lo tey pa brinda bo e
Servicio, Integridad y Seguridad



Nos ta bo amigo..



SERVICIO • INTEGRIDAD • SEGURIDAD







MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel



Minister Armando Rudy Lampe: POSIBILIDAD PA STUDIA PA HBO- VERPLEEGKUNDIGE NA ARUBA MES

Dialuna 28 di januari, Minister dr. Armando Rudy Lampe a sinta hunto cu su colega Minister sr. Dangui Oduber cu un delegacion di "Hoge School Zuyd", cual instituto conhuntamente cu diferente stakeholders na Aruba, lo bay ofrece e posibilidad di sigui y caba cu e estudio di HBO-verpleegkundige aki mes na Aruba.

Den e reunion aki tabata tin representacion di staff y miembro di bestuur di Stichting HOH, representante di EPI y di Universidad di Aruba. Ya diferente reunionan a wordo organiza y den e reunion aki a presenta kico lo ta e plannan en general, cu Hoge School Zuyd lo kier ehecuta aki na Aruba.

Minister Oduber a keda satisfecho y na final el a agrega cu e lo ta en espera di Minister Lampe su aprobacion, pa sigui encamina e caminda cu pronto nos por ofrece e estudio di HBO-V aki na Aruba mes. Den e ultimo lunanan tabata tin diferente reunionnan pa crea un plan y awe den e reunion cu tur stakeholders presente, a duna un presentacion di kico tur Hoge School Zuyd lo bay keda responsabel pa logra cu nos studentenan por logra finalisa nan estudio di HBO-V aki na Aruba mes.



Na final di e presentacion, Minister Lampe a duna algun comentario y haci algun pregunta, cu e representantenan di Hoge School Zuyd conhuntamente cu e delegacion di e stakeholdersnan presente, lo mester bay atende.

Na final Mniister Lampe a recorda tur presente cu e lo ta bay tin un reunion cu Minister di Enseñansa di Hulanda na unda cu tur duda existente lo por wordo trata y cu si acaso lo tin obstaculo, lo wordo trata den e reunion ya menciona. Pronto nos por tin nos mesun estudio na HBO-V na Aruba



mes. Minister Lampe a mas pronto cu ta posibel. agradeci tur esnan presente y a pidi pa tin un follow up lo

Pronto lo tuma un decision definitivo na bienestar di Scol Reina Beatrix: RETONAN FINANCIERO ACUMULA TA HACI CU E TRABOU DI RENOBACION DI SCOL REINA BEATRIX TA BIRA DIFICIL

Diahuebs Diabierna 24 di januari, Minister dr. Armando Rudy Lampe a haci un bishita na e edificio na unda cu tabata e scol di Reina Beatrix Kleuterschool. Un paar di siman atras, Minister Lampe a bay bishita e dependance di Reina Beatrix cu ta situa na Seroe Blanco y el a confirma e cabesante di e scol, cu sigur e situacion di Scol Reina Beatrix, tin su atencion.

Diahuebs ultimo hunto cu representantenan di DOW, DPS, Directie onderwijs y e cabesante di Scol Reina Beatrix, Minister Lampe a inspecciona e situacion di e edificio. Minister Lampe a wordo informa door di representantenan di DOW kico tur ta e obstaculonan cu tin actualmente pa e renobacion di dicho edificio.

Minister Lampe no a keda mucho satisfecho, ora a bin resulta cu e retonan financiero a acumula y a bira enorme y cu lo bira hopi mas dificil pa cumpli cu e exigencianan imponi door di diferente instancianan cu tin cu forma parti di un posibel renobacion. Na final a keda palabra cu lo busca algun detaye, prome cu por tuma un decision definitivo riba e situacion di Scol Reina Beatrix.



BUREAU INTEGRIDAD ARUBA:

- significado
- mision
- tareanan



Pa medio di un decreto gubernamental a institui e Bureau Integridad Aruba (BIA) dia 1 di oktober 2018. BIA ta un departamento nobo di gobierno cu ta parti di Ministerio General, Integridad, Cuido Gubernamental, Innovacion y Energia. E mision di BIA ta salvaguardia y promove integridad den gobierno, su institucionan y empresanan y di e empleadonan publico y demas trahadonan den gobierno, den e institucionan y e empresanan di gobierno. E ciudadonan di un pais ta depende di servicio publico y tin derecho riba organisacionnan, "bestuurders" y empleadonan publico cu ta integro den ken nan tin confianza.

A traves di diferente instrumento BIA, lo traha pa realisa su obhetivonan principal. BIA su tareanan y metanan aworaki ta regla den e mesun decreto cu a instituye pero e intencion ta cu lo regla BIA den un ley formal. Actualmente ta preparando pa operacionalisa BIA mas lihe posibel entre otro pa adkeri e personal necesario, e hefe di BIA, e ubicacion y ta traha riba formulacion di maneho y diferente proceduranan.

Tareanan principal di BIA

E tareanan principal di BIA lo cubri e tres siguiente areanan:

- 1) prevencion pa medio di conscientisacion encuanto significacion di integridad,
- 2) traha maneho y duna conseho riba e manera con pa preveni y conscientisa encuanto integridad
- 3) ta un punto pa entrega notificacion di posibel violacion di integridad, "screen" e informacion ricibi y despues pasa e informacion pa otro instancia (judicial)/autoridad pa nan haci un investigacion mas profundo di e notificacion.

BIA ta bay contribui, eherciendo e tareanan menciona, na implementacion di e Tratado di Nacionan Uni contra Corupcion, New York, 31 di oktober di 2003 (Tratado contra Corupcion).

Ta premira cu BIA lo por ta completamente activo riba e areanan menciona despues di a implementa e diferente pasonan necesario gradualmente.

Enfoke riba conscientisacion

BIA lo traha riba maneho (beleid) den cual primeramente lo enfoca riba conscientisacion pa por evita corrupcion den nos aparato gubernamental. Esaki ta coincide cu recomendacionnan di, por ehempel, e Tratado di Nacionan Uni contra Corupcion y diferente otro publicacionnan riba e tereno di combatimento di corrupcion. Prevencion di corrupcion ta primordial y por logra esaki entre otro door di conscientisa pa medio di organisa por ehempel training continuamente riba e topico di balornan fundamental (kernwaarden), pero tambe door di duna informacion na hefenan di departamentonan di gobierno con pa ehecuta un analisis di riesgo/vulnerabilidad den nan propio departamento y asina trata di evita cu un riesgo cu e hefe constata den su evaluacion, por materialisa door di tuma medidanan necesario. E trayectonan di conscientisacion mester ta duradero y continuo pa integridad por ta un balor fundamental den gobierno. Lo duna atencion di diferente manera uzando medionan social, medionan di prensa y tambe sesionnan di informacion/training den cual ta pone atencion riba dilemanan cu por confronta den trabow.

Otro tareanan di BIA

Ademas di traha riba desaroyo di programanan preventivo di conscientisacion, BIA lo ta encarga cu desaroyo di maneho riba tereno di integridad y cu traduccion di e maneho aki den formanan di implementacion practico pa preveni violacion di integridad o corrupcion.

Ta importante pa menciona cu BIA lo fungi como un oficina unda empleado publico y ciudadonanan por notifica (meld) un posible violacion di integridad. BIA lo ta un punto di notificacion (meldpunt) cu lo examina e informe cuidadosamente y manteniendo loke el a ricibi confidencial, pa despues si tin base suficiente pa sospecha cu ta trata di un violacion di integridad, BIA ta manda e informacion pa por ehempel Ministerio Publico of Departamento di Recurso Humano pa nan sigui cu e investigacion. No ta tur tipo di violacion di integridad por notifica na BIA y no ta tur BIA lo trata. Mester ta notificacion, por ehempel, di un empleado publico.

Situacion manera un empleado publico ta mira un otro colega pafo di ora di trabow ta subi den su auto como chauffeur bow influencia di alcohol y core bay. Of un ciudadano ta mira un empleado publico ta horta den un tienda. Ta e colega so a mir'e ta horta. Por haci un notificacion asina na BIA.

E situacionan aki ta ehempel di casonan cu por notifica na BIA cu despues di screening lo pasa e informacion na otro instancianan cu cual e ta traha riba e tereno aki.

BIA lo traha den cooperacion estrecho cu otro autoridadnan riba e tarea aki. E intencion no ta pa djis manda tur informacion sin evaluacion pa otro instancianan.

Por ultimo BIA lo ta responsabel pa analisa e notificacionan

ricibi y traha estadistica di esakinan pa por determina unda e riesgonan di violacion di integridad den e gobierno pa por conseha cua medidanan por tuma y tambe mehora o actualisa maneho existente. Lo cuminsa cu e aparato gubernamental prome. A base di e resultadonan di e analisis di e notificacionnan BIA lo traha riba maneho nobo y desaroya medidanan pa evita violacion nobo di integridad.

BIA su so no por crea un comunidad y especificamente un aparato gubernamental integro. Ta tur sector di comunidad mester hunga nan rol y tuma nan responsabilidad na serio pa preveni y combati corrupcion den aparato gubernamental.

MINISTER PLENIPOTENCARIO NA WASHINGTON DC TA REUNI CU WORLDBANK RIBA "BLUE ECONOMY" Y LOKE E TA SIGNIFICA PA E BIDA TERESTRIAL Y MARINO DI ARUBA

Minister Plenipotencario Joselin Croes a reuni cu e Senior Strategy and Operations Officer di WorldBank, Sr. Denis Boskovski y un team di cinco experto riba e area di Blue Economy/Blue Growth.

Riba peticion di Minister di Desaroyo territorial, Infraestructura y Medio Ambiente, Joselin ta hibando diferente combersacion y reunion cu varios actornan cu a yuda paisnan manera Seychelles, Malta, Mauritius, Grenada cu implementacion di nan Blue Economy Plan.

Blue Economy ta e termino cu economistanan ta uza relata cu uzo y preservacion di e bida marino. WorldBank ta defini comoezosostenibel dibolama pa crecimiento economico, mehoracion di calidad di bida, crea empleo y pa un eco-sistema marino saludabel. Sectornan importante den esaki ta turismo, transporte maritimo, piscamento, energia renovabel, maneho di desperdicio y cambio di clima. Pa Aruba, a papia tocante di e varios proyectonan cu Minister di Desaroyo territorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta trahando riba dje, entre otro: Parke Marino,

ROPV, prohibicion di plastic, styrofoam y otro productonan dañino pa nos lama y medio ambiente, proyecto nobo di maneho di desperdicio etc. Den esaki nan a elogia Aruba y su Gobierno su plan agresivo pa cu energia sostenibel y renovabel, prohibicion di plastic, proteccion di bida marino y pa ta un frontrunner na UN pa cu implementacion di e Sustainable Development Goals (SDG).

WorldBank a indica cu nan tin hopi experticio den e ramo aki y cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba cu nan experticio. Nan experticio ta entre otro, pero no limita na, pa yuda comprende e potencialnan di un economia di lama, unda nan por yuda cu un analisis di e potencialnan cu Aruba su Blue Economy tin, con pa miho desaroya nan, con pa yuda Aruba cu un miho estructura di financiamento sostenibel pa e proyectonan aki na unda ta tene cuenta cu un balansa entre crecimiento economico y proteccion di e medio ambiente y e nos bida marino.

Islanan manera Seychelles y Grenada pa medio di un "debt conversion" a logra converti



un parti chikito di nan debe nacional den un trust fund cual por wordo uza unicamente pa proteccion di medio ambiente y pa nan proyectonan di Blue Economy. Den caso di Grenada, Alemania a tuma over un parti chikito di nan debe bou e condicion cu Grenada lo pone 50% di e suma aki pa percura sostenibilidad di nan proyectonan dirigi riba proteccion di medio ambiente. Seychelles tambe a logra mesun estructura pero den nan caso nan a introduci

banda di e debt conversion, Blue Bonds na unda e sector priva y varios NGO's tambe a yuda contribui na fondonan pa nan proyectonan. E rol di WorldBank den esaki tawata pa traha e sales pitch pa e proyecto, traha e estructura financiero, conseha nan riba e impacto di nan varios proyectonan.

Pronto Minister di Desaroyo territorial, Infraestructura y Medio ambiente lo elabora mas riba e metanan stipula.



GOBIERNO DI ARUBA

CONSEHO DI VIAHE PA VENEZUELA

DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR TA EMITI CONSEHO DI VIAHE PA VENEZUELA

Conseho di viahe (reisadvies)

Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino a actualisa nan conseho di viahe pa Venezuela riba 29 januari ultimo y esaki ta keda valido te ora cu tin otro revision. Ta consehabel pa consulta diariamente e pagina di conseho di viahe riba e siguiente link mirando e situacion volatil na Venezuela, <https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/venezuela/reizen/reisadvies>

E conseho ta bisa lo siguiente: Riba 30 januari 2019 y 2 februari 2019 demonstracionnan grandi a keda anuncia den henter e pais. E demonstracionnan yama lo por bira violento. Evita esakinan. Ta consehabel pa viaha pa Venezuela solamente si ta necesario. Tambe ta menciona pa no viaha pa e areanan fronterizo cu Colombia y Brazil y e parti sur di Lago di Maracaibo.

Reis-App y linknan importante:

Pa facilita e acceso na asistencia consular, Ministerio di Relacionnan Exterior (BZ) a introduci un Reis-App. E App aki ta contene informacion valioso y practico ora di planea bo vakantie. Riba e App ta wordo emiti un Reisadvies of conseho di viahe valido pa un destinacion determina. Cu un reisadvies, e viahero lo por tuma medidanan preventivo prome y durante di su viahe. Mester menciona si cu un reisadvies no ta algo obligatorio y cu na tur momento, e ta keda na discrecion di e viahero y e tour-operator MES si e ta desea di continua cu e viahe.



Download
De Reisapp
van Buitenlandse Zaken

Via e siguiente linknan por haya mas informacion encunto di e topiconan aki:

<https://www.nederlandwereldwijd.nl/reizen/reisadviezen>
<https://www.nederlandwereldwijd.nl/documenten/vragen-en-antwoorden/wat-betekenen-de-kleurcodes-bij-reisadviezen>
<https://www.nederlandwereldwijd.nl/documenten/vragen-en-antwoorden/is-een-reisadvies-bindend>
<https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/venezuela>

**Pa ayudo consular y conseho den exterior,
por contact e BZ contactcenter 24/7 via +31 247 247 247 of Twitter via @247BZ.**

Registra via email of download e Reis-App pa keda bon informa:

Den caso di viahe, ta consehabel pa registra pa keda na altura di posible cambio den e status di seguridad di e destinacion cu kier bishita. Tin dos opcion di registro: basico y amplio. Tur dos opcion ta manda informacion ora di crisis pero e opcion amplio ta ser uza mas ora cu e viahero ta fisicamente na e destinacion. Den casonan asina, BZ lo por tuma accion mas dirigi.

Diferente idioma riba e website:

E website di BZ tin varios opcion di idioma. Ademas di Hulandes, Ingles, Papiamentu y Papiamentu, tambe tin e opcion di idioma di seña na Hulandes.

Saca copia di documentonan importante:

Hopi biaha, ni maske con cuidadoso un persona ta, por sosode cu e ta perde su paspoort (accidentalmente of door di ladronia), esaki ta afecta e ambiente di vakantie negativamente. Pesey ta recomendable pa saca copia di documentonan importante, especialmente paspoort y tin esey warda den un emailadres cu ta accesible for di cualkier computer/Tablet/celular. Esaki lo facilita e trabou di Embahadanan di Reino ora cu mester reemplaza un paspoort perdi.

Reino Hulandes tin un red di 150 post mundialmente cu lo por brinda asistencia 24/7. Pa mas informacion encunto e ubicacion di postnan por bishita e siguiente link:

<https://www.rijksoverheid.nl/documenten/brochures/2013/05/22/poster-postennetwerk>

Cera un seguro di viahe:

Ta importante pa semper cera un seguro di viahe prome cu viaha pa exterior.
E seguro di AZV no ta cubri e viahero den exterior.



GOBIERNO DI ARUBA

UN
*Feliz Fin
di Siman*
E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE
TA CU FAMILIA